

РЕЗОНАНС

ГАЗЕТА
ВЫХОДИТ
С 1980 ГОДА



ЦИТАТА НОМЕРА:

Подача заявлений и жалоб в Европейский Суд по правам человека является личным делом каждого конкретного подозреваемого, обвиняемого и осуждённого.

*Сборник нормативных актов
по обеспечению прав человека*

ОБЛАСТНАЯ ПЕНИТЕНЦИАРНАЯ ГАЗЕТА

АДАПТАЦИЯ

Зона начинается с карантина

Карантин — вещь полезная. Здесь вновь прибывшие на зону адаптируются к местным условиям. В карантине с каждым осуждённым работает психолог, сотрудники воспитательной службы, социальные работники, другие специалисты. Здесь, в условиях заключения, каждый для себя решает, как вести себя в новом коллективе и, какую позицию избрать.

ЭТАП приходит в колонию раз в две недели. В зону прибывает от восемнадцати до двадцати человек, которых первым делом осматривают медики на предмет инфекционных заболеваний. Гражданская одежда у новых сидельцев изымается, изымаются и запрещенные в учреждениях вещи. Ценное имущество сдаётся на склад, другое подлежит уничтожению. Новичкам выдается форменная одежда и постель. Теперь все они попадают в отряд номер семь — карантин, в котором осуждённые пребывают пятнадцать дней до момента распределения. Даже не верится, что с этой минуты потекут годы, годы, которые придется провести здесь, за решетками и высоким забором, забыв на какое-то время, что существует другая жизнь. Теперь эти стены станут жизнью нынешней и тем нелегким этапом, который оставит след в сознании на все последующие годы, и хорошо, если это поможет человеку исправиться и не совершать серьезных ошибок.

«В карантине на протяжении пятнадцати дней с осуждёнными

проводятся занятия, — говорит заместитель начальника по воспитательной работе ИК-5 Валерий Владимирович Ластовский. — С ними работают представители всех служб нашей колонии, а кроме того, у нас есть специальный обучающий видеоматериал для вновь прибывших. Там есть вся необходимая для спецконтингента информация — где у нас находится столовая, где библиотека, клуб, промзона, училище, школа, какие специальности здесь можно получить. Происходит знакомство с правилами внутреннего распорядка учреждения — распорядком дня, уголовно-исполнительным законодательством».

Основная задача карантинного отделения — адаптировать осуждённого к условиям колонии. Карантин проходят все — и те, кто за плечами имеет не одну судимость и те, кто попадает в эти стены впервые. Каждый из направленных в карантин дает подписку о том, что к нему могут быть применены технические средства наблюдения — таков закон здешних условий.

Через пятнадцать дней происходит распределение карантина. Теперь каждый должен пойти в свой отряд — туда, куда его определит комиссия. Заблаговременно с каждым сидельцем беседует начальник отряда, он заполняет карточки индивидуальной воспитательной работы с осуждёнными. На самом распределении присутствует комиссия, которая, руководствуясь предварительной работой начальника отряда со



Вновь прибывшие в карантине получают казенную одежду и спальные принадлежности

спецконтингентом, приходит к решению, в какой отряд перевести того или иного осуждённого. Здесь учитывается все — количество судимостей, наличие образования, желание работать, жизненная позиция и, конечно, собственные пожелания осуждённого.

«Первый отряд у нас работающий, — говорит Валерий Ластовский. — Туда входит хозобслуга: повара, кочегары, дворники и т. д. Одиннадцатый отряд — осуждённые, работающие в промзоне на производстве. Во второй отряд мы переводим инвалидов и больных. Порой в зону попадают инвалиды второй и третьей группы, бывает, приходят без ноги или без руки. Даже такие, ограниченные в своих возможностях люди, могут достаточно набедокурить в своей жизни! Пятый отряд — для молодых осуждённых. Там у нас в основном находятся те, кто учится в школе и ПУ, а так же те, кто планирует начать обучение. Когда все наши подопечные связаны общей целью и делом, с ними легче работать. Восьмой отряд — это строгие условия содержания. Туда помещают тех, кто допустил злостные нарушения режима. В такой отряд можно сразу попасть и из карантина, но бывает это не часто. В карантине, обычно, осуждённые ведут себя спокойно и настроены в основном на физическую и

моральную адаптацию. Достаточно постановления начальника о переводе человека в отряд строгого содержания за злостные нарушения режима — и он уже в особых условиях».

С момента пребывания осуждённого в карантин для него начинается отбытие срока наказания. Вся дальнейшая жизнь на зоне зависит от того, что ему заложили в отряде № 7. Тот багаж и настрой, который сформировался у человека за время карантина, станет для него ориентиром на этот нелегкий период жизни.

«Например, попадает впервые в тюрьму молодой парень лет двадцати. Как ему выжить в новом коллективе? Какую стору принять? — говорит Валерий Ластовский. — Зона — это отдельный мир со своими понятиями и отношениями. На вновь прибывшего человека сразу обрушивается шквал различных мнений и позиций. К какому лагерю примкнуть, решать ему, но человеку неподготовленному, без внутреннего стержня и позиции бывает очень трудно в таких условиях. Бесспорно, карантин помогает ему в этом, и в зону он приходит более или менее подготовленным. Пятнадцать дней — достаточный срок для того, чтобы в голове созрели наброски твоей будущей жизни в колонии».

Анастасия Смоленская



Этап пришел



Распределение карантина

НОВОСТИ

Директор ФСИН называет необъективным и несправедливым доклад Лукина

ДИРЕКТОР Федеральной службы исполнения наказаний (ФСИН) России Юрий Калинин высказал несогласие с оценками ситуации в пенитенциарной системе страны, которая дана в ежегодном докладе Уполномоченного по правам человека в России Владимира Лукина. «Многие оценки, изложенные в докладе, носят явно необъективный характер. Выводы о том, что условия содержания российских пенитенциарных учреждений сравнимы с пыточными, пусть останутся на совести тех, кто готовил данный доклад», — заявил Калинин. Он подчеркнул, что «различные международные организации, в том числе и Европейский комитет по предотвращению пыток, неоднократно отмечали значительный прогресс в уголовно-исполнительной системе России». «О каких пытках можно говорить, когда система находится под сильным контролем как общественности, так и надзорных органов, в том числе прокуратуры», — сказал Калинин.

«Да, мы не отрицаем, случаются отдельные факты нарушений. Но по каждому из них проводится разбирательство и принимаются адекватные меры», — добавил директор ФСИН. Касаясь ситуации с медициной в пенитенциарной системе, Ю.Калинин также не согласился с оценками российского омбудсмена. «И в этой сфере эксперты, в том числе международные, отмечают значительное улучшение. В частности, Всемирная организация здравоохранения, представители Совета Европы констатировали позитивные перемены в области борьбы с туберкулезом. Ситуация здесь стабилизировалась, хотя нельзя забывать, что ежегодно в наши учреждения поступают 20–22 тыс. больных туберкулезом», — сказал Калинин. По его словам, в самих исправительных учреждениях практически отсутствуют факты заражения и этой тяжелой формой заболевания, и другой — ВИЧ-инфекцией. «Как и в случае с туберкулезом, ВИЧ-инфекция обнаруживается при поступлении к нам арестованных или осужденных. У нас заражений очень мало», — добавил директор ФСИН. Он сообщил, что в настоящее время в местах лишения свободы содержатся 41 тыс. ВИЧ-инфицированных.

Интерфакс

Если Вы решили обратиться в Европейский

I. КАКИМИ ДЕЛАМИ ЗАНИМАЕТСЯ СУД?

1. Европейский Суд по Правам Человека является международной организацией, которая только при определенных обстоятельствах может принимать к рассмотрению жалобы лиц, полагающих, что их права, гарантированные Европейской Конвенцией по Правам Человека, были нарушены. Указанная Конвенция представляет собой международный договор, в силу которого большинство государств Европы приняли на себя обязательство соблюдать ряд основных прав. Охраняемые права изложены непосредственно в тексте самой Конвенции, а также в Протоколах N 1, 4, 6 и 7, ратифицированных только некоторыми из Государств. Вам необходимо ознакомиться с приложенным текстом указанных документов и с оговорками к ним.

2. Если Вы полагаете, что Вы лично и непосредственно являетесь жертвой нарушения одного или более основных прав со стороны какого-либо из Государств, Вы можете обратиться за защитой в Суд.

3. Суд вправе рассматривать только жалобы на нарушения одного или нескольких прав, закрепленных в Конвенции и Протоколах к ней.

Суд не является вышестоящей апелляционной инстанцией по отношению к внутригосударственным судебным инстанциям и не полномочен отменять либо изменять их решения. Равным образом Суд не может от Вашего имени напрямую вмешиваться в деятельность властного органа, на действия которого Вы жалуетесь.

4. Жалобы, которые Суд вправе рассматривать, должны быть направлены против Государств, ратифицировавших Конвенцию или соответствующие Протоколы, а также относящиеся к событиям, имевшим место после определенной даты. Эта дата зависит от того, против какого именно Государства направлена жалоба, а также от того, касается ли жалоба нарушения прав, изложенных в Конвенции или в одном из Протоколов.

5. Предметом жалоб, направляемых в Суд, должны быть события, за которые несет ответственность публичная власть (органы законодательной, исполнительной, судебной власти и проч.) одного из Государств. Суд не принимает к рассмотрению жалобы, направленные против частных лиц или организаций.

6. Согласно положениям Статьи 35 _ 1 Конвенции Суд может принимать жалобы к рассмотрению только после того, как были исчерпаны все доступные средства внутренней правовой защиты, и не позднее шести месяцев после принятия окончательного решения. Суд не сможет принять к рассмотрению жалобы, не удовлетворяющие данным требованиям приемлемости.

7. По этой причине является крайне важным то обстоятельство, что перед обращением в Суд Вами были задействованы все судебные инстанции соответствующего Государства, с помощью которых представлялось возможным устранить нарушение Ваших прав. В противном случае Вы должны будете доказать, что такие средства защиты были бы неэффективными. Это означает, что Вам надлежит сперва обратиться в национальные суды, вплоть до высшей судебной инстанции, которой подсудно данное дело. При этом необходимо заявить национальным судебным органам хотя бы по существу те жалобы, которые Вы в дальнейшем намереваетесь направить в Суд. В этой связи следует особо отметить, что юриспруденция Суда не рассматривается в качестве эффективного средства правовой защиты процедура пересмотра в порядке надзора судебных решений, вступивших в законную силу, предусмотренная российским законодательством.

8. При обращении за защитой на внутригосударственном уровне Вами должны быть соблюдены национальные процедурные правила, включая сроки исковой давности. Если, например, Ваша кассационная жалоба отвергается по причине пропуска срока на обжалование, или по причине несоблюдения правил подведомственности, или ввиду нарушения соответствующих процедур, Суд не сможет принять Ваше дело к рассмотрению.

9. Однако, если объектом Вашей жалобы

является какое-либо судебное решение, например приговор, Вам необязательно предпринимать попытки возбудить процедуру пересмотра дела после

прохождения обычной судебной процедуры обжалования. Равным образом от Вас не требуется обращения к несудебным процедурам, подачи прошений о помиловании или амнистии Петиции (к Парламенту, Главе Государства или Правительству, министру или уполномоченному по правам человека) не входят в перечень эффективных средств правовой защиты, к которым Вы должны прибегнуть.

10. Для обращения в Суд Вы располагаете периодом в шесть месяцев с момента вынесения решения высшим компетентным органом государственной власти или судом. Шестимесячный срок отсчитывается с момента получения Вами или Вашим адвокатом окончательного судебного решения, вынесенного в процессе обычного обжалования, а не с момента последующих отказов возобновить разбирательство по Вашему делу, либо отказа в помиловании, применении акта амнистии и иных действий несудебного характера.

11. Течение шестимесячного срока прерывается поступлением в Суд Вашего первого письменного обращения, ясно обозначающего - хотя бы даже в краткой форме - предмет Вашей жалобы, либо поступлением заполненного формуляра жалобы. Просто письма с просьбой о предоставлении информации недостаточно для приостановления течения шестимесячного срока.

II. КАК ОБРАТИТЬСЯ В СУД?

12. Официальными языками Суда являются английский и французский, но по Вашему предпочтению Вы можете обращаться в Секретариат Суда на официальном языке одного из Государств, ратифицировавших Конвенцию.

13. Суд не принимает жалобы по телефону или по электронной почте, за исключением случаев, когда такие жалобы дублируются обычной почтой. Также нет никакой необходимости в вашем личном посещении Страсбурга для устного изложения обстоятельств Вашего дела.

14. Любая корреспонденция, относящаяся к Вашей жалобе, должна направляться по следующему адресу:

**The Registrar
European Court of Human Rights
Council of Europe
F-67075 STRASBOURG CEDEX
FRANCE – ФРАНЦИЯ**

15. По получении Вашего первого письма или формуляра жалобы Секретариатом Вам будет направлен ответ с указанием на то, что на Ваше имя заведено предварительное досье (номер которого Вам надлежит указывать во всей последующей корреспонденции). В последующем Вас могут попросить предоставить дополнительную информацию, документы или разъяснения по жалобе. В свою очередь, Секретариат не может предоставить Вам информацию о законодательстве Государства, на действия которого Вы жалуетесь, либо дать консультацию относительно применения и трактовки национального права.

16. В Ваших интересах проявлять внимательное отношение к переписке с Секретариатом. Любая задержка с ответом или отсутствие ответа могут быть истолкованы как Ваша незаинтересованность в продолжении разбирательства по жалобе. Вы должны вернуть заполненный формуляр жалобы в установленный срок. Если в течение года от Вас не будет получен ответ на письма Секретариата, Ваше досье будет уничтожено.

17. Если Вы полагаете, что Ваша жалоба действительно касается нарушения прав, гарантированных Конвенцией или Протоколами к ней, и что она отвечает условиям, изложенным Выше, Вам следует аккуратно и разборчиво заполнить формуляр жалобы, который надлежит вернуть не позднее восьми недель.

18. Согласно положениям Правила 47 Регламента Суда, необходимо, чтобы в тексте Вашей жалобы было отражено сле-

дующее:

(a) краткое изложение фактов, на которых строится Ваша жалоба, а также существо жалобы;

(b) указание на конкретные права, гарантированные Конвенцией, которые Вы полагаете нарушенными;

(c) перечень уже задействованных средств правовой защиты;

(d) перечень официальных решений, принятых по Вашему делу, с указанием даты каждого решения, суда или иного органа власти, принявшего решение, а также краткое изложение существа решения. Приложите к заявлению полные фотокопии этих решений. (Документы не будут Вам возвращены. Поэтому в Ваших интересах представлять в Суд только копии, а не подлинники.)

19. Правилем 45 Регламента Суда требуется, чтобы формуляр жалобы был подписан Вами как заявителем или Вашим представителем.

20. Если Вы возражаете против опубликования Вашего имени, Вы должны сделать соответствующее заявление, изложив причины для подобного отступления от общего правила свободного доступа к информации, касающейся судебного разбирательства. Суд допускает анонимность разбирательства только в исключительных и обоснованных случаях.

21. Если Вы желаете обратиться в Суд через адвоката или иного представителя, Вы должны приложить к формуляру жалобы доверенность, уполномочивающую его выступать от Вашего имени. Представитель юридического лица (компании, ассоциации и пр.) или группы физических лиц должен подтвердить свое полномочие представителем заявителя. На стадии подачи первичной жалобы Ваш представитель (если таковой имеется) не обязательно должен быть юристом. Стоит заметить, однако, что на более поздних стадиях разбирательства представитель заявителя должен, по общему правилу, являться адвокатом, полномочным вести дела в одном из Государств, ратифицировавших Конвенцию. Адвокат должен хотя бы понимать один из официальных языков Суда (английский или французский).

22. Суд не предоставляет юридическую помощь на оплату услуг юриста по составлению Вашей первичной жалобы. На более поздней стадии разбирательства - после принятия Судом решения об информировании правительства соответствующего государства о жалобе и запроса письменных объяснений - Вы можете претендовать на получение бесплатной юридической помощи при условии, что Вы не в состоянии оплатить услуги юриста, и если предоставление такой помощи будет сочтено необходимым для надлежащего рассмотрения дела.

23. При наличии явных препятствий для признания Вашей жалобы приемлемой либо по причине несоблюдения условий приемлемости, изложенных в Статье 35 _ 1-3 Конвенции, либо в силу юриспруденции, относящейся к толкованию Конвенции применительно к жалобам, схожим с Вашей, Секретариат Суда сделает Вам соответствующее уведомление, и Вы будете вправе не настаивать на рассмотрении жалобы.

24. Если же Вы предпочтете настоять на рассмотрении жалобы Судом, и формальные требования Правил 45 и 47 Регламента Суда будут соблюдены, Ваше дело будет формально зарегистрировано для рассмотрения. В этом случае Секретариат сообщит Вам постоянный регистрационный номер Вашей жалобы, иными словами, ее номер в списке дел, назначенных на рассмотрение Судом.

25. Процедура рассмотрения Вашего дела является бесплатной. Вы будете проинформированы Секретариатом о продвижении дела. Поскольку на начальном этапе судопроизводство осуществляется в письменной форме, Ваше личное присутствие в Страсбурге не требуется.

3. ИНСТРУКЦИЯ

для лиц, заполняющих формуляр жалобы в соответствии со статьей 34 Конвенции

ВВЕДЕНИЕ

Цель данной инструкции заключается в том, чтобы помочь Вам заполнить формуляр жалобы в Суд. Пожалуйста, прочтите ее внимательно перед тем, как заполнять формуляр, а затем в процессе заполнения каждой части формуляра обращайтесь к ней.

Заполненный формуляр будет являться Вашей жалобой в Суд в соответствии со статьей 34 Конвенции. Он будет основой для рассмотрения Вашего дела Судом. В связи с этим необходимо заполнить формуляр полно и аккуратно, даже если это подразумевает повторное изложение информации, которую Вы уже предоставляли в Секретариат ранее.

Формуляр включает в себя 8 разделов. Вам нужно заполнить формуляр таким образом, чтобы Ваша жалоба содержала всю необходимую информацию, требуемую в соответствии с Регламентом Суда. Ниже Вы найдете пояснения по заполнению каждой части формуляра в отдельности, а также текст статей 45 и 47 Регламента Суда.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ФОРМУЛЯРА

I. "Стороны" - статья 47 _ 1 (a), (b) и (c)

В случае, если жалоба подается более чем одним заявителем, Вы должны предоставить всю требуемую информацию о каждом из них (если потребуется, на отдельном листе).

Заявитель может назначить лицо, которое будет представлять его интересы. Таким представителем должен быть адвокат, имеющий право практиковать в каком-либо из государств-участников Конвенции и проживающий на территории одного из них, или любое другое лицо, одобренное Судом. В случае, если заявитель представлен иным лицом, соответствующие данные должны быть указаны в этой части формуляра. Секретариат Суда будет вести переписку только с этим представителем.

II. "Изложение фактов" - статья 47 _ 1 (d)

Вы должны ясно и четко изложить факты, являющиеся предметом Вашей жалобы. Попытайтесь изложить события в той последовательности, в которой они имели место. Укажите точные даты. Если Ваши жалобы касаются нескольких вопросов (например, ряда различных судебных разбирательств), Вы должны описать каждый из них в отдельности.

III. "Изложение имевшего(-ших) место, по мнению заявителя, нарушения(-ий) Конвенции и/или Протоколов к ней и подтверждающих аргументов" - статья 47 _ 1 (e)

В этой части формуляра Вы должны как можно более точно разъяснить, в чем состоит Ваша жалоба на основе Конвенции. Укажите, к каким положениям Конвенции Вы апеллируете, и объясните, почему Вы считаете, что изложенные Вами в части 2 факты повлекли за собой нарушения этих положений.

Вы увидите, что некоторые статьи Конвенции допускают вмешательство, при определенных обстоятельствах, в права, гарантируемые этими статьями, (см., к примеру, подпункты (a)-(f) статьи 5 _ 1 и _ 2 статьи 8-11). Если Вы основываетесь на подобном рода статье, попытайтесь объяснить, почему Вы считаете вмешательство, против которых Вы выступаете, неоправданными.

IV. Заявление в соответствии со статьей 35 _ 1 Конвенции - статья 47 2 (a)

В этой части Вы должны изложить сведения об использованных Вами внутренних средствах защиты. Вы должны заполнить каждый из трех пунктов этой части и указать для каждой жалобы на отдельном листе информацию, которая от Вас требуется. В пункте 18 Вы должны указать, имелись ли еще какие-либо средства защиты, предоставляющие Вам возможность пересмотра дела, к которым Вы не прибегли.

Суд по правам человека

Если такое средство существует, Вы должны описать его (например, назвать судебную или иную инстанцию, в которую могла бы быть направлена жалоба) и объясните, почему Вы к нему не прибегли.

V. Изложение предмета жалобы - статья 47 _ 2 (b)

В этой части Вы должны коротко указать, каких результатов Вы ожидаете, подавая Вашу жалобу в Суд. Вы также должны указать общие требования по справедливому возмещению, которые Вы хотели бы выдвинуть, в соответствии со статьей 41 Конвенции.

VI. Другие международные инстанции, где рассматривалось или рассматривается дело - статья 47 _ 2 (b)

Здесь Вы должны указать, представляли ли Вы когда-либо жалобы, являющиеся предметом Вашего обращения в Европейский Суд, на рассмотрение в какие-либо другие компетентные международные инстанции. Если таковое имело место, Вы должны указать полностью соответствующие подробности, включая название органа, в который Вы представили Ваши жалобы, точные даты, сведения о разбирательствах, которые имели место, а также соответствующих решениях, которые были приняты. Вы должны также представить копии этих решений и других документов.

VII. Список документов - статья 47 _ 1 (h)
(Не прилагайте оригиналы документов, а исключительно копии)

Не забудьте приложить к Вашей жалобе, а также указать в списке все судебные и иные решения, упомянутые в частях IV и VI, а также любые другие документы, которые, по Вашему мнению, Суд мог бы принять в качестве доказательств (протоколы слушаний, заявления свидетелей и т.д.). Приложите любые документы, которые проясняют судебное или иное решение, а также текст самого решения. Представьте исключительно те документы, которые имеют отношение к жалобам, представленным Вами в Суд.

VIII. Заявление и подпись - статья 45 _ 3

Если петиция подписывается представителем заявителя, к ней должна прилагаться доверенность, подписанная самим заявителем (если таковая не была представлена ранее).

Статьи 45 и 47 Регламента Суда.

Статья 45 (Подписи)

1. Любая жалоба, в соответствии со статьями 33 или 34 Конвенции, подается в письменной форме и подписывается заявителем или его представителем.

2. Жалоба, поданная неправительственной организацией или группой лиц, должна быть подписана лицами, уполномоченными представлять подобного рода организацию или группу.

Соответствующая Палата или Комитет определяет, действительно ли лица, подписавшие жалобу, наделены соответствующими полномочиями.

3. В случае, если заявители представлены в соответствии со статьями 36 данного Регламента, их представитель или представители должны предоставить письменную доверенность.

Статья 47 (Содержание индивидуальной жалобы)

1. Любая жалоба, в соответствии со статьей 34 Конвенции, подается на бланке формуляра жалобы, выданном Секретариатом, если Председатель не решит иначе. Он содержит следующее:

- Имя, дата рождения, гражданство, пол, род занятий и адрес заявителя;
- Имя, род занятий и адрес представителя;
- Указание Высокой Договаривающейся Стороны, против которой подается жалоба;
- Краткое изложение фактов;
- Краткое изложение имевшего(их) место, по мнению заявителя, нарушения(ий) Конвенции и соответствующих аргументов, его (их) подтверждающих;
- Краткое заключение относительно соответствия жалобы заявителя критериям при-

емлемости, содержащимся в статье 35 _ 1 Конвенции (исчерпание внутренних средств защиты и соблюдение шестимесячного срока);

g. Предмет жалобы, а также общие требования по справедливому возмещению, которые заявитель хотел бы выдвинуть, в соответствии со статьей 41 Конвенции; и сопровождающие документы.

h. Копии любых относящихся к делу документов и, в особенности, судебных или иного рода решений, соответствующих предмету жалобы.

2. Кроме того, заявители должны:

a. Представить информацию, в частности, соответствующие документы и решения, упомянутые выше в пункте 1 (h), позволяющие установить, что были соблюдены критерии приемлемости, изложенные в статье 35 _ 1 Конвенции (использование всех внутренних средств защиты и соблюдение шестимесячного срока);

b. Указать, обращались ли они со своими жалобами по тому же основанию в какую-либо иную международную инстанцию.

3. Заявители, которые не желают разглашения своих имен, должны указать это и представить информацию о причинах, оправдывающих такое отступление от обычных правил гласности судебного разбирательства в процессе рассмотрения дела Судом. Председатель Палаты может принять решение об анонимности заявителя в исключительных и должным образом обоснованных случаях.

Несоблюдение условий, изложенных выше в параграфах 1 и 2 может привести к отказу в регистрации жалобы и невозможности рассмотрения ее Судом.

Датой подачи жалобы, как правило, считается дата поступления от заявителя первого письменного заявления, излагающего хотя бы в краткой форме предмет жалобы. Суд, если сочтет это оправданным, может тем не менее принять другую дату в качестве даты подачи жалобы.

6. Заявители информируют Суд о любых изменениях всех обстоятельств, касающихся жалобы, а также об изменениях места жительства.

ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПИСАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ

Обязательно прочти!

ПЕРВЫМ УСЛОВИЕМ принятия жалобы к рассмотрению является необходимость исчерпания внутренних средств правовой защиты. Это означает, что заявитель обязан обратиться с этой жалобой во внутренние судебные или административные органы, вплоть до высшей инстанции. Государства освобождаются от ответственности за свои действия перед международным органом, пока они не получают возможности рассмотреть соответствующие дела в рамках собственной правовой системы. Европейский Суд ограничивает исчерпание внутренних средств правовой защиты применительно к российским делам рассмотрением дела в кассационной инстанции, и предъявляет повышенные требования к деятельности соответствующих судов. Европейский Суд не относит к числу внутренних правовых средств, исчерпание которых необходимо для признания жалобы приемлемой, просьбы о помиловании, обращения к парламентским уполномоченным по правам человека, к высоким федеральным и региональным должностным лицам, жалобы поданные в порядке надзора.

ВТОРОЕ УСЛОВИЕ приемлемости жалобы — максимально допустимый срок 6 месяцев между решением, вынесенным в кассационной инстанции, и моментом подачи заявления в Европейский Суд. Жалоба, поданная по истечении данного срока, признается неприемлемой.

ТРЕТЬИМ УСЛОВИЕМ для принятия жалобы к рассмотрению является отсутствие ее схожести с поданной ранее жалобой, уже рассмотренной Судом и отклоненной как неприемлемой, или после решения Суда о том, что в данном деле не было нарушения Конвенции. Приемлемой может быть признана только жалоба, исходящая непосредственно от лица, считающего себя жертвой нарушения Конвенции. Европейский Суд компетентен рассматривать жалобы исключительно по нарушениям положений Конвенции. Жалобы на нарушения прав и свобод, не указанные в ней, не являются приемлемыми. Нарушения Конвенции, которое обжалует лицо, должно касаться именно его, должны быть нарушены именно его права и его интересы. Бремя доказывания того, что заявитель является жертвой, лежит на нем самом. Он же должен доказать наличие материального ущерба и морального вреда, если они присутствуют в обстоятельствах дела. Действие Конвенции во времени в отношении государства начинается с момента ее ратификации данным государством. Россия ратифицировала Конвенцию 5 мая 1998 года и соответственно не может нести ответственность за нарушения Конвенции по фактам, которые имели место до ратификации.

Подача заявлений и жалоб в Европейский Суд по правам человека является личным делом

каждого конкретного подозреваемого, обвиняемого и осужденного. В случаях, если осужденный обращается в Европейский Суд, не исчерпав возможности внутригосударственного разрешения, администрация может рекомендовать осужденному сначала пройти все российские инстанции, а потом только обратиться в Европейский Суд. Для выполнения этого требования заявитель должен изложить при разбирательстве у себя в стране сведения о нарушении, по крайней мере, существа Конвенции о защите прав человека и основных свобод, а по возможности процитировать статью Конвенции. Вместе с тем, если осужденный настаивает на отправке жалобы, администрация не вправе задерживать ее. К заявлению должны быть приложены все соответствующие документы, в частности, копии решений или постановлений, касающихся объекта заявления. Если осужденный намерен отправить жалобу без письменных доказательств нарушения его законных прав, то администрация должна разъяснить, что подобные жалобы Европейским Судом рассматриваться не будут. Если же осужденный настаивает на удовлетворении своих требований, администрация должна направить его жалобу по указанному адресу.

Оформление копий документов, прилагаемых к жалобе, и перевод на иностранные языки производятся осужденными на

свои деньги. Выделение средств на указанные цели сметой ФСИН России не предусмотрено.

Администрация исправительного учреждения не может взять на себя никаких обязательств по отправке жалоб и обращений в Европейский Суд и получению их адресатом. Администрация отвечает только за своевременность регистрации и отправки указанных жалоб и обращений.

Цензура жалоб в адрес Европейского Суда по правам человека, самовольная переадресовка их в другие организации недопустима.

НЕМНОГО СТАТИСТИКИ

ИЗ ВСЕХ жалоб, подающихся в Европейский Суд, более 95% отклоняется как не подходящие по формальным и (или) существенным критериям, описанным выше. Только менее 5% жалоб принимается к рассмотрению, но из всех принятых к рассмотрению жалоб более 90% приводят к констатации нарушения Конвенции.

Информация предоставлена ФСИН России и Управлением Министерства юстиции Российской Федерации по СибФО

НОВОСТИ ЗАБАЙКАЛЬЯ

1 МАРТА СТАНЕТ ДНЁМ ЗАБАЙКАЛЬСКОГО КРАЯ

15 ФЕВРАЛЯ на пресс-конференции губернатор Читинской области Равиль Гениатулин заявил, что День Забайкальского края будет узаконен правовым актом. Официальной датой праздника станет 1 марта.

Как сообщает корреспондент ИА "Чита.Ру", в Чите уже идёт подготовка к празднованию образования Забайкальского края. 29 февраля на центральной площади города начнутся торжественные мероприятия, а 1 марта ровно в 00.00 часов на Театральной площади состоится праздничный салют. Также 1 марта в Читинском областном драматическом театре пройдет мероприятие "Именины Забайкальского края", которое будет включать в себя концерт и торжественный приём губернатора Забайкальского края.

ТЕЛЕФОН «ДОВЕРИЯ» УПРАВЛЕНИЯ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ ПО ЧИТИНСКОЙ ОБЛАСТИ ПЕРЕШЕЛ НА НОВЫЙ ГРАФИК РАБОТЫ

ТЕПЕРЬ сообщить о преступлении забайкальцы могут в любое время дня и ночи. В соответствии с приказом начальника УВД по Читинской области Александра Обухова, телефон «Доверия» работает круглосуточно, его номер остался прежним **90-33-94**.

Принятые меры, прежде всего, ведут к повышению и укреплению доверия граждан к милиции. По данным опроса общественного мнения, проведенного в прошлом году, забайкальцы стали больше доверять сотруднику в милицейской форме. В прошлом году на телефон «Доверия» УВД по Читинской области поступило 58 звонков. Восемь сообщений граждан оказались результативными, сообщила пресс-служба УВД по Читинской области.

ЗА ГОД ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЧИТЫ УВЕЛИЧИЛАСЬ БОЛЕЕ ЧЕМ НА 1 000 ЧЕЛОВЕК

В 2007 году показатель естественного прироста населения в Читинской области составил 0,3% к уровню 2006 года. Таким образом, область вошла в семёрку субъектов Российской Федерации с позитивной динамикой естественного прироста населения.

Как сообщает корреспондент ИА "Чита.Ру", 15 февраля на пресс-конференции с губернатором Читинской области Равилем Гениатулиным обсуждались вопросы демографической политики в регионе. В 2007 году за счёт естественного прироста более чем на 1 тыс. человек увеличилась численность постоянного населения Читы. Показатель детской смертности в Читинской области составил 8 промиллей (промилля - в демографии число рождений или смертей на 1 тыс. жителей в год), что также выявляет позитивную динамику, так как в целом по России этот показатель составляет 11 промиллей.

Губернатор отметил, что для улучшения демографической обстановки в области следует принять дополнительные меры. По мнению Равиля Гениатулина, главной проблемой являются школы в приграничных посёлках области, которые должны работать вопреки внешним негативным факторам. "Ведь если в селе закрывается школа, значит скоро не будет села. Мы не можем этого допустить", - сказал губернатор.

Забинфо

ПЕРЕПИСКА

Спор — бунт и противоборство

ПРОЧИТАЛ статью Сергея Ефимова из ИК-5 "Быть полезным членом коллектива" в № 19-22 (2007 г.) нашей уважаемой многотиражки и решил высказать свое мнение. Надеюсь, что автор не станет сердиться на меня за то, что позволил себе поразмышлять над его текстом вслух.

Весь материал Сергея о том, что спорить нужно. Он даже практические советы дает по этому поводу. Но что такое спор по своей сущности? Вряд ли об этом размышляет человек, привыкший спорить. На ринге два боксера — они тоже спорят, оспаривая победу друг друга и бьют кулаками по лицу один другого. В споре человек начинает нервничать, о душевном покое и гармонии не может быть и речи. К тому же, на мой взгляд истинны в споре никакой не рождалось, не рождается и не сможет никогда родиться. По сущности, спор — конфликт, противоборство двух сторон, некий революционный бунт друг против друга. От спора нет пользы, а вот вреда достаточно. Если ты выиграл в споре, то другой человек ущем-

лен, а если проиграл сам — остаешься так же недовольным. Отношения между вами обязательно пошатнутся, а чего хуже, и отомстить захочется.

Как бы не хотелось кому-то признавать, но привычка спорить — это наличие в человеке резко отрицательных черт характера — самолюбия и гордыни. Подумайте сами: разве могут эти два наших порока что-либо созидать доброе, в том числе и крепкие узы брака? Однозначно — нет, это распри, разрушающие отношения между людьми.

Так что примите совет, если хотите — бросьте спорить, научитесь лучше понимать друг друга, это и полезно, и приятно для каждого человека.

*Николай Олейник,
ИК-1*

РЕЗОНИЗМ
Спор с человеком умнее тебя: он тебя победит... Но из самого твоего поражения ты можешь извлечь пользу для себя.

Иван Сергеевич Тургенев

Спор может быть полезен

НЕЛЬЗЯ однозначно сказать, хорошо ли придаваться спору или нет. Сам по себе спор ничего плохого не несет, но в том, куда этот спор может завести, имеет немаловажное значение то, какие люди спорят между собой, и что именно является предметом спора. Человек нервный и заносчивый, не сможет достойно парировать собеседнику, и спор превратится в банальную ругань. Умный и выдержанный спокойно примет к сведению сторону другого, обойдясь без упорного навязывания своего мнения. Спор может быть полезен для тех, кто не страдает большим самолюбием и излишней самоуверенностью. Такие люди готовы признавать свои заблуждения и прислушиваться к другим, не закидываясь на своих принципах. Опыт и знания можно получать не только на собственных пережитых ошибках, но и из практики своих знакомых. А соглашаться с чужим мнением или нет, дело каждого. С теми, кто не в силах сдерживать свои эмоции и не признающими свою неправоту, лучше не спорить. Зачем тратить время и собственные нервы? Оставляйтесь при своем мнении, минуя перебранки. В таких

случаях спор приведет только к обидам и конфликтам.

Древние философы считали, что в споре рождается истина, возможно, в чем-то они были и правы. На сегодняшний день многие политические передачи построены на базе споров. Два мнения сталкиваются между собой, и в итоге рождается бурная полемика, в ходе которой у каждого аналитика появляются свои сторонники — те, кто соглашается с его мнением. В итоге, спорщик, у которого появляется большее число сторонников, побеждает в споре, тем самым доказывая, что его мнение может претендовать на истину. Но заметьте, он может только претендовать на истину, и только для тех, кто согласен с его взглядами. Истины как таковой не существует. Недаром говорят, сколько людей, столько и мнений. У каждого своя истина, то, во что человек верит, в чем убежден и к чему стремится. Но так же каждый человек может менять свое мнение и мировоззрение в процессе жизни, есть даже те, кто меняется каждый день, у кого не неделя "семь пятниц". Существуют неизменные ценности: это дом, родители, любовь, а то, что вертится вокруг этого — обстоятельства, которые постоянно меняются. Сегодня ты сделал так, потому что подсказало сердце, а завтра обстоятельства заставили тебя отступить от принципов. Есть люди, которые заблуждаются и идут ложной дорогой, но рано или поздно они могут приблизиться к истине. Возможно, опыт и знания они получают из жизни, на собственных ошибках, или в ходе споров с умными людьми...

Анастасия Смоленская

РЕПЛИКА

В "РГ" ведется рубрика под названием "Говорим по-русски", рубрика полезная особенно для нашей газеты. Читая эту рубрику, невольно вдумался в название и подумал: а почему не открыть рубрику "Пишем по-русски"? Ведь грамматика — сильное оружие, правильное применение которого может привести даже к изменению смысла строки.

В школе мы изучали когда-то

русский язык — великий и могучий. Но со временем забываем грамматику, т. к. не придаем особого значения ошибкам при написании писем и т. д. То есть попросту не контролируем свою писанину, не следим за правильным применением законов грамматики.

Я хотел сказать о переносах. Берем 14-й номер "Резонанса" и внимательно читаем на 3-й

странице: "содейс - твовала", а нужно "содей-ствовала"; "большинс-тво", а нужно "большин-ство" и т. д. Это лишь при беглом просмотре текста. Когда-то учитель ругал нас за то, что мы разбивали корень или суффикс и за это снижал оценку. Но в газете не ставят оценок при наборе шрифта и текста, их просто печатают и все. Печатают и "Говорим по-русски",

а рядом тексты с переносами слов не совсем по-русски. Да, в школе учили, но это были далекие 70-е года. Времена, видно, меняются вместе с правилами грамматики, которые нарушаются неправильными переносами в наших газетах и журналах. От того, порой попадают такие пикантные словечки, что их и называть неудобно. Но видимо на газеты грамматика не распространяется, хотя, кто знает...

Николай Олейник, ИК-1

РОДНЫЕ МЕСТА ЗАБАЙКАЛЬЯ

Аргунь — значит, широкая

(Начало см. в предыдущем номере)

Арахлей, оз. в Читинской обл. - бурятия называют озеро Арахэлэнуур, но не расшифровывают этимологию топонима. Элемент хэл (хул) распространен в бурятской микропонимии и означает "маленькое местечко", "маленькое урочище". Ср.: оз. Хул-Нур (бас. Уды), оз. Хул-Нур (прежнее название Гусино озеро) - "маленькое озеро". Ара по-бур. означает "задняя, северная сторона". Арахлей может означать "северные мелкие озера" (или озера).

Арбагар, ур., пос., Шилкинский р-н - равнинная местность, расположенная в окружении многочисленных сопок и холмов, имеющих вид арбагар (бур.) - "растопыренный", т. е. неуклюже воздвигнутые и раздвинутые в разные стороны (горы).

Араглей, ур., сс., Агинский р-н, Араглейские горы в бас. Онона - по названию животного аргалы (бур.), дикого горного барана, ныне в Забайкалье полностью истребленного. Имеются урочища Арагли в Иркутской обл.

Аргунь, р., бас. Амура, - от монг. и бур. ургэн - "широкий"; Ургэн-гол - "широкая река". По-звенк. ургун также "широкий". Во II-й половине XVII в. был основан Аргунский острог напротив устья р. Быстрой.

Аршантуй, ур., с. в Кыринском и Акшинском р-нах - здесь обширная провинция термальных вод с температурой до 40°, представленная многочисленными целебными источниками, по-бур. аршанами.

--- Б ---

Базаново, пос., Борзинский р-н - по имени старшего горного мастера Базанова, первооткрывателя ряда рудных месторождений в Забайкалье в XVIII в.

Байхор, с., Красночикийский р-н (на старых картах Байхар, Байхарская слобода) - от тюрк. бай - "богатый", "большой", кар, кыр (бур. произношение хар, хыр, искаженное хор) - "возвышенность", "невысокие горы".

Балей, г., Балейский р-н - название возникло в 20-х годах от наименования ближайшего урочища Балейская Горка (теперь Золотая Горка). Одни производят его от звенк. бэлэ-

ми (балэ-ми), что означает "помогать", "защитить", а другие считают, что балей - даурское слово. Означающее "светлое место" (город расположен на склоне хребта в солнечной долине). Комбинат Балейзолото организован в 1929 г. на месте небольшого поселка.

Барун-Шебертуй, самый высокий голец в горах южного Забайкалья, в истоках р. Чикоя (2523 м) - по-бур. означает "южная чаша", так как склоны гор покрыты густой хвойной тайгой. Это старинное традиционное название на некоторых картах Читинской обл. именуется по-другому: Быстринский Голец.

Берёзовая, г. Забайкальский р-н - высокая гора в открытой степи, на северном склоне которой имеется небольшой березовый лес, что послужило определением названия. Старинное название горы Соктуй. Этим именем называются ближайшие к горе села: Соктуй и Соктуй-Милозан. Вблизи горы находится древнее городище Соктуйское (Коктуйское на карте Читинской обл., 1965). Правильное написание будет: Коктуй - от тюрк. кок-тау, т. е.

"зеленая гора", - по зеленому березовому насаждению, отличительному признаку этой горы. Таким образом, русское название Березовая является по существу дословным переводом (калькой) древнетюркского кок-тау (Коктуй, Соктуй). Ср. Кокчетав - "зеленая гора" в Казахской ССР.

Борзя, р., приток р. Онона, г., Борзинский р-н, Борзинская степь, Верхняя, Средняя, и Нижняя Борзя, рр., притоки р. Аугуни, бур. произношение Бооржа - селение Борзя основано в 1899 г. при сооружении жел. дороги. Тогда же около нее был заложен казачий пос. Суворовский, который затем соединился с пос. Борзя, утратив свое название. Борзинские соляные озера известны с 1756 г., в них добывалась поваренная соль. В это время здесь существовал казачий сторожевой пост - Борзинский пикет. Удовлетворительной этимологии нет. Бооржа, Бооржатай - бур. названия солоно-грязевых урочищ Борзинской степи. Попытки производить это название от бур. и звенк. бори, боро неправильно.
(Продолжение в след. номере)

НАШЕ ТВОРЧЕСТВО

Зарисовка

СТРЕЛКИ космических часов неутомимо движутся вперед по циферблату вечности, отсчитывая секунды, годы, столетия. И жизнь, подчиняясь времени Вселенной, уходит куда-то в даль, оставляя в прошлом мгновение за мгновением. Но каждый миг не исчезает бесследно. Складываясь в минуты и часы, мгновения заботливо записываются в бесконечной книге под названием Память.

Пролистывая эту книгу, сознание читает о том, что с ним приключилось когда-то, обдумывает, что записать на следующей странице, еще не тронутой прошлым страницей.

Не прекращаемый круговорот, имя которому — жизнь. И мы живем, как правило, не обращая внимания на эти крохотные отрезки времени, не ценим мгновения, хотя они и есть главное.

Солнечный этюд

ВЗОЙДУ на гору. Протяну руки к утреннему солнышку. И оно, коснувшись, моих ладоней своими нежными лучами подарит мне жизненную силу.

В глазах, как это было когда-то в детстве, отразится ярким огоньком мечта. Этот неугасимый свет распространится вокруг. И цветок, растущий под сенью молодой березки, воспримет его, радостно покачает прелестной головкой и разошлет дальше. А солнышко, медленно поднимаясь по незримой лестнице небосклона, будет, улыбаясь, смотреть, как его теплые лучики, скользя по земле, проникают в самые укромные уголки, разливая жизнь.

И вот уже резвый ручеек заиграет миллионами зеркальных бликов и еще веселей запоет знакомую всем песню. Он ловко поймает оторвавшийся с дерева листок и, бережно покачивая его в колыхании волн, увлечет его куда-то в даль.

Душа при виде такой чудесной картины, распахнется навстречу всему живому, затрепыхается от радости как бабочка над нектарным цветком. Сразу забудутся все печали и обиды. Весь мир обретет светлые и сочные тона.

И чем чаще погружаешься в созерцание природы, тем больше и моя жизнь становится ярче и богаче. Ведь разум, очищаясь от серости мирских будней, начинаешь отчетливее слышать голос истины.

Виктор Мартынов, ИК-5

УГОЛОК АНИКЕЯ

ДВА дровосека постучали в дверь доника.

-- Привет, Джим!

-- Привет, -- буркнул хозяин.

-- Мы с Эдди только что обнаружили в лесу тело убитого и подумали, что, может, это ты.

-- А как он выглядит?

-- Да примерно такого же роста...

-- В красной фланелевой рубашке?

-- Нет, в коричневой.

-- Тогда это не я.

ЖИЛЕЦ с четвертого этажа встречает соседа, живущего под ним, и извиняется:

-- Вчера у меня была небольшая пирушка -- собрались старые друзья по кавалерийскому эскадрону. Надеюсь, мы не слишком вас беспокоили?

-- Нет, что вы! Пустяки. Но мне хотелось бы узнать только одно: как вам удалось затачить в квартиру лошадей?

Мы вечером ложимся спать вместе с курами. А вы?

-- А у нас нет кур.

ВЫХОДИТ пьяный из ресторана:

-- Швейцар! Такси к подъезду!

-- Я не швейцар, я -- адмирал!

-- Ну, тогда катер к трапу!